



Declarație privind drepturile

ACORDATE PERSOANEI ÎN AREST PREVENTIV

DREPT COMUN (ART. 63 ȘI 63-1 DIN CODUL DE PROCEDURĂ PENALĂ FRANCEZ)

**Informațiile de mai jos trebuie să vi se comunice într-o limbă pe care o înțelegeți.
Puteți păstra acest document pe toată durata arestului preventiv.**

Vi se aduce la cunoștință că ați fost arestat(ă) preventiv pentru că există unul sau mai multe motive plauzibile pentru a fi suspectat(ă) de tentativa sau comiterea unei infracțiuni pedepsită cu închisoarea.

Aveți dreptul să vi se comunice încadrarea juridică a faptei, data și locul comiterii infracțiunii în care sunteți implicat(ă) și motivele arestului preventiv. Veți fi audiat(ă) cu privire la aceste fapte pe durata arestului preventiv, care poate dura 24 de ore.

La sfârșitul acestei perioade, procurorul sau judecătorul cauzei poate hotărî prelungirea duratei arestului preventiv cu încă 24 de ore, dacă sentința ce urmează a fi dată este pedeapsa cu închisoare de cel puțin un an. Magistratul poate încuviința acest lucru, cu condiția să fiți adus(ă) în fața sa.

La sfârșitul perioadei de arest preventiv, în funcție de hotărârea procurorului sau a judecătorului cauzei, fie veți fi adus(ă) în fața acestui magistrat, fie veți fi pus(ă) în libertate. În cel dintâi caz, veți compărea în fața judecătorului în cel mult 20 de ore de la sfârșitul perioadei arestului preventiv.

În plus, vă informăm că aveți dreptul:

Să informați anumite persoane

Puteți solicita ca o persoană cu care locuiți de obicei sau unul dintre părinții dvs., care au calitatea de ascendenți direcți sau un frate sau o soră să fie notificați(ă) telefonic despre faptul că vi s-a aplicat măsura arestului preventiv.

De asemenea, vă puteți informa angajatorul.

Dacă sunteți cetățean străin, puteți să informați și autoritățile consulare din țara dvs.

Dacă nu există circumstanțe insurmontabile, aceste etape se desfășoară în termen de cel mult 3 ore de la momentul formulării cererii.

Dacă faceți obiectul unei măsuri de protecție legală, tutorele, persoana adultă sau fiduciarul responsabil va fi informat despre această măsură.

Procurorul sau judecătorul cauzei poate decide totuși ca notificarea să fie amânată sau să nu fie emisă, dacă amânarea sau neemiterea este esențială pentru colectarea sau conservarea probelor sau pentru a preîntâmpina pericole grave la adresa vieții, libertății sau integrității unei persoane.

Să comunicați cu o persoană fizică

Puteți solicita să comunicați, în scris, telefonic sau cu ocazia unei întâlniri, cu una sau mai multe persoane cărora să le aduceți la cunoștință despre arestul preventiv.

Organul de cercetare penală poate refuza solicitarea dvs. dacă aceasta este incompatibilă cu motivele aplicării măsurii arestului preventiv sau dacă poate înlesni comiterea unei infracțiuni. Organul de cercetare penală va stabili ora, condițiile și durata acestei comunicări, care nu va putea depăși 30 de minute și se va desfășura sub supravegherea ofițerului sau a unei persoane desemnate de acesta.

Să fiți consultat(ă) de un medic

Puteți solicita să fiți consultat(ă) de un medic. În cazul în care durata arestului preventiv se prelungește, puteți solicita să fiți consultat(ă) de un medic din nou.

Dacă faceți obiectul unei măsuri de protecție legală, tutorele, persoana adultă sau fiduciarul responsabil poate solicita să fiți supus(ă) unui consult medical.

Să dați declarații, să răspundeți la întrebări sau să nu spuneți nimic

După ce vi se confirmă identitatea, în timpul audierilor aveți dreptul:

- să dați declarații,
- să răspundeți la întrebările ce vi se adresează,
- sau să nu spuneți nimic.

Să fiți asistat(ă) de un avocat

Să vă alegeți avocatul

De la începerea duratei arestului preventiv, oricând în timpul audierii și, în cazul prelungirii duratei arestului preventiv – de la începutul prelungirii – puteți solicita asistență juridică din partea unui avocat ales în mod liber de către dvs. Dacă nu aveți posibilitatea să numiți un avocat sau dacă avocatul ales nu poate fi contactat, puteți solicita numirea unui avocat din oficiu.

Avocatul mai poate fi numit de către una dintre persoanele pe care dvs. le-ați contactat. În acest caz, trebuie să confirmați numirea avocatului.

Dacă faceți obiectul unei măsuri de protecție legală, tutorele, persoana adultă sau fiduciarul responsabil poate numi un avocat sau poate solicita numirea unui avocat de către președintele baroului.

Asistență juridică și timp de răspuns

Avocatul poate avea o întrevvedere de 30 de minute cu dvs., cu condiția ca acesta să garanteze păstrarea confidențialității. În cazul prelungirii duratei arestului preventiv, veți putea solicita din nou o întrevvedere cu avocatul dvs.

La cererea dvs., avocatul poate să participe și la audierile, confruntările, reconstituirile sau sesiunile de identificare la care dvs. participați.

În acest caz, prima dvs. audiere, dacă se referă doar la aspecte ce țin de identitatea dvs., nu poate începe decât dacă avocatul se prezintă înainte să expire termenul de 2 ore de la momentul notificării acestuia cu privire la solicitarea dvs. Cu toate acestea, prima dvs. audiere poate începe imediat, chiar și în absența avocatului dvs., cu aprobarea procurorului sau a judecătorului cauzei, dacă cercetarea penală impune acest lucru.

Dacă avocatul dvs. ajunge în timpul desfășurării audierii sau confruntării, audierea sau confruntarea poate fi suspendată, la solicitarea dvs., astfel încât dvs. să puteți vorbi cu avocatul.

Cu toate acestea, pentru motive întemeiate și în cazuri excepționale, procurorul, judecătorul cauzei sau judecătorul de drepturi și libertăți poate hotărî amânarea asistenței judiciare prin avocat la audierile sau confruntările la care dvs. participați, pentru o perioadă de maximum 12 ore, reînnoibilă o singură dată, dacă sentința ce urmează a fi dată este pedeapsa cu închisoarea de cel puțin cinci ani.

Să fiți asistat(ă) de un interpret

Dacă nu vorbiți sau nu înțelegeți limba franceză, aveți dreptul să fiți asistat(ă) gratuit de un interpret pe durata audierilor la care participați și să comunicați cu avocatul dvs.

Să depuneți observații pentru încetarea măsurii arestului preventiv

Puteți depune observații către procuror sau către judecătorul cauzei, atunci când acest magistrat hotărăște o eventuală prelungire a duratei arestului preventiv, prin care să solicitați încetarea acestei măsuri.

De acces la anumite aspecte ce țin de dosarul dvs.

La cererea dvs. sau a avocatului dvs. și cel mai târziu înainte de prelungirea duratei arestului preventiv, puteți solicita permisiunea de a consulta:

- notificarea privind aplicarea măsurii arestului preventiv;
- certificatul(certIFICATELE) medical(e) eliberat(e) de medicul care v-a consultat;
- procesul-verbal al audierilor.

Să depuneți observații către procuror

La un an de la încetarea măsurii arestului preventiv, puteți solicita procurorului – prin scrisoare recomandată cu confirmare de primire sau printr-o declarație depusă la grefa instanței competente, cu confirmare de primire – să vi se permită consultarea dosarului de procedură în vederea formulării unor observații.